



— hotel-restaurant with a view —

De Kommel
— 's Gravenvoeren —



Relaxen en genieten in een sfeervolle groene omgeving.

De Kommel^{***}

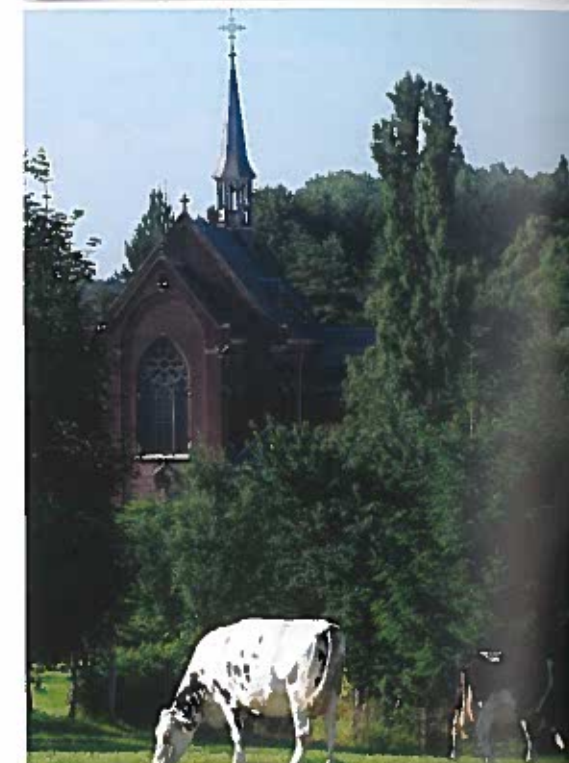
Het gastvrije Hotel De Kommel is zeer rustig gelegen. De Voerstreek is een gebied met prachtige heuvels, kabbelende beekjes en stromende riviertjes. Wanneer u wandelt of fietst langs de vele uitgezette routes vindt u op uw weg romantische dorpskernen, majestueuze hoeves, vakwerkhuisen, fraaie kastelen, en kapelletjes.

Particulièrement accueillant, l'hôtel De Kommel jouit d'une situation paisible. Grace aux nombreux itinéraires prévus à cet effet, vous découvrirez en vous promenant à pied ou à vélo une foule de petits villages romantiques, fermes majestueuses, maisons à colombages, châteaux, petites chapelles... Une multitude de jolies collines, petits ruisseaux et rivières qui font le charme de la région des Fourons.



The hospitable Hotel De Kommel benefits from an exceptionally tranquil location. The Voerregion is a region of beautiful rolling hills, babbling brooks and flowing rivers. When you walk or cycle along the wide variety of routes you will come upon romantic village centres, majestic farms, timbered houses, beautiful castles and chapels that dot the landscape.

Das gastfreundliche Hotel De Kommel ist sehr ruhig gelegen. Im Voergebiet gibt es großartige Hügel, rieselnde Bäche und strömende Flüsse. Bei einer Wanderung oder Radtour entlang den vielen Wanderwege können Sie romantische Dorfkerne, majestätische Höfe, Fachwerkhäuser, schöne Schlösser und kleine Kapellen bewundern.





Het zonnige en beschutte terras, gelegen aan de zuidkant, biedt u een schitterend uitzicht.

Depuis la terrasse abritée et ensoleillée implantée côté sud, un magnifique panorama s'offre à vous.



The sheltered sunny south-facing terrace offers stunning views and is the ideal spot to enjoy a meal in good weather.

Die sonnige und geschützte Terrasse an der Südseite bietet Ihnen eine großartige Aussicht.

Restaurant



De lounge is een ideale plaats om te genieten van een aperitief of een pousse café.

Le lounge vous accueille pour savourer un apéritif ou un pousse-café.

The lounge is the ideal place for enjoying an aperitif or after-dinner drink.

Die Lounge ist ideal für den Genuss eines Aperitifs oder ein After Dinner Drink.



Relax and enjoy yourself in a wonderful verdant setting.

Gastronomie



In het sfeervolle, gastronomische restaurant kunt u genieten van de verfijnde Frans-Belgische keuken met een vleugje Méditerranée. De menu's zijn samengesteld uit oogstrelende gerechten die de smaakpapillen doen prikkelen. De begeleidende wijnen worden met zorg gekozen. Een gezellige culinaire halteplaats.

Empreint de classe, le restaurant gastronomique vous propose une cuisine belgo-française raffinée teintée d'un soupçon de Méditerranée. Les menus se composent de plats titillant non seulement les papilles mais aussi les yeux. Les vins servis en accompagnement sont sélectionnés avec soin. Une halte culinaire des plus agréables!

In the beautifully decorated gastronomic restaurant you can sample some of the finest French-Belgian cuisine inspired by the aromas of the Mediterranean. The menus include an array of dishes that are appetisingly tempting and great attention has also gone into selecting the accompanying wines. A cosy place for a culinary experience.

Im stimmungsvollen gastronomischen Restaurant können Sie die feine französisch-belgische Küche mit mediterranem Flair genießen. Die Menüs bestehen aus Gerichten, die nicht nur das Auge, sondern auch den Gaumen verwöhnen. Die dazu gereichten Weine werden sorgfältig ausgewählt. Ein gemütlicher Ort für kulinarische Genüsse.



Hotel



Het hotel ligt op wandelafstand van de dorpskern. U logeert in één van de 16 comfortabele kamers met alle hedendaagse voorzieningen. De kamers zijn rookvrij en voorzien van airco en WIFI. Er zijn 5 anti-allergische, luxe kamers, waarvan één met voorzieningen voor mindervalide mensen.

L'hôtel est à quelques pas du centre du village et vous logez dans l'une des 16 chambres équipées de tout le confort moderne. Les chambres sont non fumeurs et possèdent la climatisation ainsi qu'un système WIFI. Il y a 5 chambres luxueuses et anti-allergiques dont l'une a été spécialement aménagée pour accueillir les personnes à mobilité réduite.

The hotel is within walking distance from the village centre. You stay in one of 16 comfortable rooms all with modern facilities. The rooms are non-smoking and all have air conditioning and Wi-Fi Internet connection. We also offer 5 anti-allergy luxury rooms, one room is equipped for people with disabilities.

Der Dorfkern ist vom Hotel aus zu Fuß zu erreichen. Sie übernachten in einem der 16 komfortablen Zimmer mit allem modernen Komfort. Die Zimmer sind Nichtraucherzimmer mit Klimaanlage und WIFI ausgestattet. Es gibt 5 antiallergische Luxuszimmer, von denen eines behindertengerecht ausgestattet ist.





Vanuit het hotel heeft u een schitterend uitzicht over het dorp en het glooiende landschap.

Depuis l'hôtel, vous bénéficiez d'une vue magnifique sur le village et le paysage vallonné.

The hotel has stunning panoramic views over the glowing landscape.

Vom Hotel aus genießen Sie einen großartigen Blick auf das Dorf und die ablaufende Landschaft.



Entspannung und Genuss in einer stimmungsvollen Naturkulisse.





— hotel - restaurant —
De Kommel ***
— 's Gravenvoeren —

Kommel 1 - 3798 's Gravenvoeren

tel. +32 (0)4 381 01 85

fax +32 (0)4 381 23 30

www.dekommel.be

info@dekommel.be

